



THEATRE
DES
CELESTINS



1954

1955

A. OBER



MAITRE-TAILLEUR

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON



depuis 1890

BOCCARA

FOURNIT SES TAPIS A LA FRANCE ENTIERE

A LYON, 18 PLACE BELLECOUR • FR. 39-49
Paris Strasbourg Mulhouse Tunis

TAPIS D'AFRIQUE DU NORD
TAPIS DE PERSE ET D'ORIENT TAPIS FRANCAIS MOQUETTES PRIX ETUDIES

Pour vos cadeaux

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Ph. DURY

19, rue de la Charité
LYON (2^e)

TOUTES REPARATIONS

Escompte 5 % sur présentation de cette annonce

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt : **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 12-29



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1954-1955

Directeur

CHARLES GANTILLON

(14^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue **Président-Carnot** - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS (ENTRESOL). FR. 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE

LUNETTERIE DE QUALITE

Dlassard

GRAND CHAPELIER



Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

1850 Plus de 100 ans de succès
au service des Familles

LES MEUBLES BONJOUR

42-44, Cours de la Liberté - LYON

*sont toujours les meilleurs
et les moins chers, par leur
qualité et par leur chic.*

Hautes Récompenses aux Expositions
— Françaises et Universelles —



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

Arpège

TISSUS
HAUTE - COUTURE

SOIERIES - LAINAGES

MADAME MOLLARD

143, avenue de Saxe
(Près le cours Gambetta) LYON

POUR LE HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

TEINTURE ET DEGRAISSAGE

DALOT J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - T. BU. 79-27
154, BOUL. CROIX-ROUSSE - T. BU. 12-68
36, GRANDE RUE DE VAISE - TEL. BU. 79-27
17, COURS LAFAYETTE - TEL. LA. 63-06

Pelletteries fines

André KESSEL FILS

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

ANALYSES

BIOSTHÉTIQUES

de l'Épiderme et du Cheveu

Institut Pierre

32, avenue Jean-Jaurès - LYON

PA. 27-65



Du 30 Décembre au 2 Janvier :

LA GRANDE SEMAINE DE LA CHANCE



LE GRAMOPHONE

Monsieur A. RIVOIRE

DISQUAIRE A LYON

3, rue de l'Hôtel-de-Ville Tél. BU.19-66



ATHÉNA

Cours Postcolaire de Jeunes Filles
16, rue Saint-Polycarpe - LYON

Milady

NOUVEAUTES
CORSAGES
FIL & JERSEY
« TRICOSA »

TÉL. FRANKLIN 26-14

6, PLACE DES JACOBINS, 6



ELECTRO MENAGER
TELEVISION T.S.F. DISQUES
RHONE LUMIERE
19^C RI LAFAYETTE LYON

AMEUBLEMENT

PIERREFEU

FABRICANT

Maison fondée en 1880

MAGASIN USINE
3, cours de la Liberté 31, r. Ste-Anne-de-Baraban



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

TAILLEURS
HOMMES - DAMES

Jacques-Armand
FRÈRES

7, place Carnot, LYON

Téléphone : FR. 64-07

LARGES FACILITES DE PAIEMENT

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

La Maison sérieuse

DE LA GABARDINE



VAREL ET BAILLY

— Cinq minutes avec VAREL et BAILLY qui ont fait d'une chanson le rendez-vous français de la chance.

Franchement, je pensais me trouver devant deux vrais chanteurs pour puissants microphones : vaguement sympathiques, vaguement intelligents, vaguement cabotins.

Je devais confondre avec d'autres duettistes.

VAREL et BAILLY, c'est de loin autre chose.

Voici d'abord : André Varel, ancien chirurgien-dentiste, un des meilleurs cabinets de Paris. Et voici l'alter ego, Charles Bailly, un grand type à lunette, au visage brumeux de professeur de philosophie, qui a sur son blason la chaussure de la marque du même nom.

Deux garçons qui étaient faits pour se marcher volontairement sur les pieds, un jour d'affluence dans le métro.

BAILLY par VAREL,

VAREL par BAILLY.

Bailly par Varel : « C'est le garçon hermétique. Il faut bien le connaître pour savoir ce qu'il pense. Sa vie intérieure est très vivace. Dans le fond, c'est un pessimiste ».

Varel par Bailly : « Il est à peu près mon contraire : enthousiaste,

(Suite page 8.)



TISSUS HAUTE - COUTURE

Exclusivités de Paris

M^{me} S. LUCE

2, rue d'Algérie - LYON — Tél. BU. 06-16

SOIERIES - LAINAGES

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cuisinières gaz et électricité
Frigorifiques - Machines à laver
Meubles bloc pour cuisine, etc...

ETS G. BOIRON

ELECTRI-CULINOR

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE

FACILITES DE PAIEMENT

Au Troussseau Modèle

LINGERIE FINE
LINGE DE MAISON
RIDEAUX
CHEMISIERS

*Gout et Qualité
Tradition de son atelier*
39, COURS GAMBETTA - LYON
TÉLÉPHONE MONCEY 30-44

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ZENITH
RECORD
MOVADO

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARÉCHAL - FOCH

Angle cours Roosevelt

LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES-
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

ET

BIJOUX D'OCCASION

TISSUS

Bordeau



48 rue de la Charité, LYON

CHARLES TUBOUIL

41, rue de Brest (Archers) — FR. 40-17
FOURRURES DES ARCHERS — FR. 61-52

Le Grand
Magasin
du Tissue

DIRTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

PROGRAMME

PREMIÈRE PARTIE

L'écrivain

Louis CALAFERTE

Prix del Duca 1954

dans ses entretiens enregistrés avec

Monseigneur Maillet, Francis Poulenc, Salazar

Madeleine Renaud, Mme Simone,
Jean-Louis Barrault, François Périer

Viviane TUBIANA

de l'Opéra Comique

Mary MARQUET

ex-sociétaire de la Comédie Française

POÈMES AUTOUR DE LA CHANCE

et les auteurs-compositeurs

VAREL et BAILLY

dans leurs derniers succès

DEUXIÈME PARTIE

CONCOURS NATIONAL DE LA CHANCE

Attribution des PRIX DE LA CHANCE

avec la collaboration de

REVELATION

le grand magazine du cinéma

avec pour la première fois à Lyon

Dany DAUBERSON

et

le plus féroce des chansonniers parisiens

Pierre-Jean VAILLARD

Organisation - Administration : « Sécurité - Spectacle - Service ».

MAITRE - HORLOGER
depuis 1852

CHARVET

MONTRES
ET
PENDULES
DE
QUALITE

48, r. de l'Hôtel-de-Ville, Lyon

Liqueurs
Spiritueux
Caveaux réservés
de Vins
et Champagnes

Maison ALLEVAL

11, RUE EMILIE - T. GAULETON 02-07

Adjudicataire
des Vins
des Hospices
de Beaune



4 Pass. HOTEL-DIEU
VERRES DE CONTACT

CRF



8 Place BELLECOUR
DARSAC-CORRECTA



CERAMISTE
VERRIER

A. Bourgeois-Tollet

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

NEURAL

le fourreur idéal...



trix
qualité

38 RUE DE
L'HOTEL
DE VILLE
LYON

angle
Rue Longue

Elizabeth Arden

SES MAQUILLAGES
ET PRODUITS DE BEAUTE

sont en vente :

PARFUMERIE DUBOIS

2, avenue de Saxe - LYON

MONTET & Cie

HORLOGERS-JOAILLIERS

Agents des montres PATEK, PHILIPPE
de Genève

5, RUE CHILDEBERT

FR. 86-83



VAREL ET BAILLY (suite)

bondissant, presque brutal, mais avec une surface d'inquiétude. Il s'acharne à corriger le détail qui cloche ».

Là-dessus, éclat de rire commun : même joie de vivre dans leurs yeux.

Puis le poste émetteur Varel et Bailly se met à fonctionner, comme par miracle, sur la même longueur d'ondes.

Et l'on entend un dialogue de frères jumeaux. Varel commence une phrase. Bailly suit la courbe de la pensée de son associé et termine la phrase...

Pour leurs chansons, c'est la même chose : l'un se met au piano et fredonne, l'autre écoute attentivement, puis bouscule son compagnon et achève le morceau improvisé.

Ou alors, Varel commence un poème dans la quiétude de sa chambre. Bailly entre, lit par dessus l'épaule de Varel, s'empare du papier et achève la poésie.

En fin de compte, personne ne sait plus de qui est cette trouvaille, cette belle mélodie : la marque de fabrique est toujours : Varel et Bailly, on pourrait tout aussi bien dire : Vally et Bairel.

Ils ont chanté pour donner de leurs nouvelles à leurs parents.

C'est la nécessité de donner de leurs nouvelles à leurs parents qu'ils doivent d'avoir perdu leurs prénoms et gagné du même coup la célébrité.



Heller

CHARCUTERIE ALSACIENNE

TOUTES LES
SPECIALITES

7, rue Confort - LYON - Tél. GA. 10-12

A DRILLON
G ARAVEL
Tailleur

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — L.A. 42-27 et L.A. 79-78 — LYON — 17, rue Chilbert — FR. 45-75

GROUPAGES

INSTITUT DE BEAUTÉ

31, RUE FERRANDIERE (4^e ETAGE - ASCENSEUR) - LYON

Tous les soins de beauté par Mlle J. DESCOMBES, Spécialiste Diplômée de l'Institut Jeanne GATINEAU de PARIS. Massages par Kinésithérapeute Diplôme d'Etat.

TRAITEMENT DES SEINS. — Maquillage Fernand AUBRY, Visagiste, Paris.

Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 9 à 12 h. et de 14 à 19 h.

Pour rendez-vous, MESDAMES, téléphonez à : FRANKLIN 05-47

**ROBES ET MANTEAUX
BAS - COLIFICHETS**

EXCLUSIVITES MAGGY ROUFF

Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville

FR. 72-19

S U C C U R S A L E

Place Jacques-Balmat • CHAMONIX

Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

•
Dames - Messieurs - Enfants

•
Le spécialiste du Nylon de qualité

•
Jupes et ensembles jersey

CONFISERIE - DRAGEES

Spécialités : CHOCOLATS FINS

SALON DE THE

Le Prieuré

11, rue du Plat - LYON

FRanklin 64-51

LAINES DU PINGOUIN
CHAUSSETTES STEMM

s'achètent chez :

Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2^e)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2^e)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5^e)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

DOMINO

5, place Ampère, Lyon-2°
près rue Victor-Hugo,

TOUT CE QUI CONCERNE
LE BEBE ET L'ENFANT

LINGERIE FINE, CHEMISIERS, GANTS

Tél. FR. 26-93



PERCHE 93, r. Vauban - LYON
Téléph. Lalande 28-45
ROUTE - FER - AIR et MER
Garde - Meubles



A partir du 7 Janvier :

SUD

de Julien GREEN

avec

DOMINIQUE BLANCHAR et JEANNE PROVOST

Mise en scène de Jean MERCURE

Décors et costumes de Georges WAKHEVITCH

Gala KARSENTY



" DECORATEUR DE L'ECLAIRAGE "
L'ATELIER D'ART

COUTTET

FABRICANT

présente une sélection
de LUMINAIRES de classe

Lustres, Lampes, Lampadaires, Appliques
Abat-jour

à LYON, 68, cours de la Liberté (entresol)

PARURE DU VISAGE

AUXILIAIRE PRECIEUX DE LA VUE

*Le choix
d'une belle lunette se fait à :*

CENTR'OPTIC

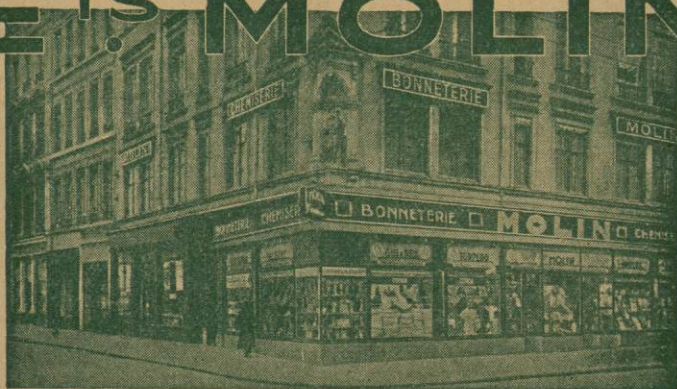
23, RUE DE BREST • (Entresol)

Toutes les ordonnances médicales



5, RUE CONSTANTINE (Entresol)

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

Égayez vos appartements

Décorez vos vitrines

avec

les

FLEURS
en tissu

Voyez 13 rue Paul Chenavard

ARTIFICIELLES
Solidité
Propreté

CARBURANT
LAVAGE
HUILES
GRAISSAGE

une adresse :

ESSO SERVICE UNIVERSITÉ

R. BONNARDEL

37, rue de Marseille, 37

Tél. : PA. 17-89

Pourquoi payer plus cher ailleurs

quand directement à l'usine, 20, rue de Gerland, T. PA. 23-98, vous pouvez vous meubler confortablement : grand choix de salles à manger, chambres à coucher, studios, cosys, etc. Ouvert tous les jours, ou en nos dépôts : Ameublements, 87, cours Lafayette, Tél. LA. 38-92, et Select Meuble, 19, rue Paul-Bert. Tél. PA. 23-98.

BONNETERIE
LINGERIE
CHEMISERIE
CONFECTION en tous genres

Marquisette

18, rue Vaubecour - LYON
Téléphone : GAilleton 08-42

Remise 5 % sur présentation de ce programme.



Photo BLANC et DEMILLY.



Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON
LALANDE 72-55 (près cours Morand)

"PHILIPS"

RADIO-TELEVISION
TOURNE - DISQUES
MAGNETOPHONES

M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON
Téléph. LA. 04-12

L'installation frigorifique
sans zivale

L'armoire frigorifique
qui dure et qui plaît

AUTOFRIGOR

ULTRA-FRIGOR

La cuisine 1954

moderne, pratique, élégante

SUPER-BLOCS-PAM



SUCCURSALE
GRENOBLE

USINE MODERNE
VILLEURBANNE

MEMBRES DE LA

HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

BRUGG Roger, 48, Rue de la République - FR. 63-25

CHAREYRE Jacques (Salon), 11, Rue Terme - BU. 60-75.

DAVIN-BOUVIER Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

FOREST Pierre, 34, Rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté MARIO

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

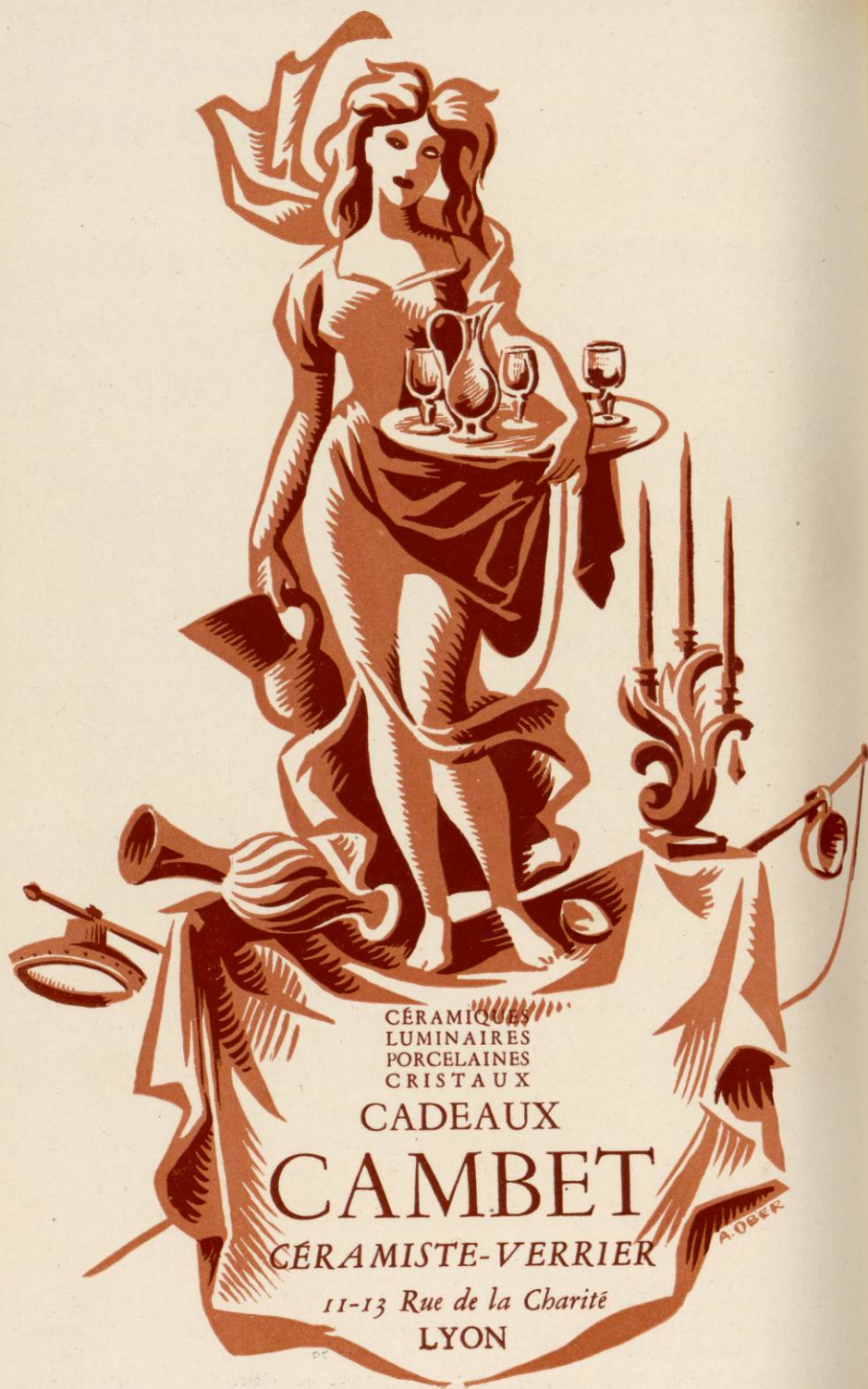
9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CÉRAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CADEAUX

CAMBET

CÉRAMISTE-VERRIER

11-13 Rue de la Charité
LYON